


RECA arecal Dermatop Handschutzschaum, Artikel-Nr. 0895 912 400
(A)

EIGENSCHAFTEN:
Wasserfester Hautschutz vor der Arbeit

- Dringt parentief ein und bildet einen fettfreien Schutzhfilm
- Schützt die Hände erleichtert die anschließende Reinigung beim Arbeiten mit Öl, Fett, Säuren, Laugen, Teer, Bitumen, Lacken, Zement, Kalk, Ruß und Klebstoffen
- Verbesserung der Feuchtigkeits- speicherung der Händenstruktur nach Liposome
- Dermatologisch getestet
- Wirksamkeit bis zu 6 Stunden

Anwendung: Dose vor Gebrauch schütteln. Schaum auf Arbeitsbeginn auf Handfläche aufsprühen und einmassieren. Kurz abwischen lassen.

ACHTUNG: Behälter steht unter Druck. Kann bei Erwärmung bersten. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. Nicht durchsetzen oder durchstoßen. Keine direkte Sonnenbestrahlung. Nicht Temperaturen über 50 °C/122 °F aussetzen. Einatmen von Dampf/Aerosol vermeiden. Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden. Enthält 10,0 Massenprozent entzündliche Bestandteile.

(HU)

TULAJDONOSÁGOK:
Vízálló kézvédő hab munka előtti használatra

- Mélyen behatol a pórúskoba, és zsírosított réteget képez
- Védi a bőrt, és megelőzi a környezetet a szennyezőanyagokkal, lúgokkal, kátrányval, bitumennel, korommal és ragasztóanyagokkal végzett munkák után
- Elősegíti a nedveség tárolását, és javítja a bőrnek a szekrézetét a liposoma-komplexk által
- Dermatológiai tesztelés
- Alkar 6 órán keresztül is hatásos

HASZNÁLAT: Használat előtt felrázandó. A munka megkezdése előtt permetezze a bőrt a ténéréig és masszírozza be. Hagyja rövid ideig pösszézőni.

FIGYELEM: Az edényben túlnyomás uralodik; hő hatására megrepedhet. Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és más gyújtőforrásról tüvel-tartando, tilos a dohányzás. Ne hagyja a hőszigetelést meg használt után sem. Nagyobbra vörösítendő. Nem érheti 50 °C/122 °F-hez. Néha türelmesítőként használható. Kerülje a gözök/permek belélegzését. Kizárolág szabadban vagy jó szellőzésben használható. A töltés 10,0 tömeg % tűzveszélyes anyagot tartalmaz.

(CZ)

Ochranná pěna na ruce Dermatop
VLASTNOSTI:

- Vodotesná ochrana rukou při práci
- Proniká hlboko do pórů a vytváří nemastný ochranný film
- Chrání pokožku a uchraňuje čistění po práci s olejem, tukem, kyselinami, louhy, dehtem, bitumenem, laky, cementem, výpavem, sazemi a lepidly
- Zlepšení akumulování vlnkostí a povrchové struktury olívy
- Dermatologicky testováno
- Účinnost až 6 hodin

POUŽITÍ: Před použitím nádobu proplem. Před začátkem práce nastrahejte pěnu na dlaní a vmasírujte ji. Nechte krátce pösobit.

VAROVÁNÍ: Nádoba je pod tlakem: při zahřívání se může roztrhnut. Uchovávajte mimo dosahu dětí/teplých povrchoviskér/otvoreného ohňa a iných zdrojov hoření. Nezapálte. Nepřepichujte ani nevystavujte žádatelnosti ani po spotrebě obnousi. Chráněte před sítinovým žiareniem. Nevytavujte teplotám nad 50 °C/122 °F. Zabráňte vydychovanu pár/aerosolu. Používajte iba na volném priestranstve alebo v dobré vetranej priestore. 10,0 % hmotnosti náplne je horlavým.

(SK)

VLASTNOSTI:
Vodotesná ochrana rukou pri práci

- Proniká hlboko do pórů a vytváří nemastný ochranný film
- Chrání pokožku a uchraňuje čistění po práci s olejem, tukem, kyselinami, louhy, dehtem, bitumenem, laky, cementem, výpavem, sazemi a lepidly
- Zlepšení akumulování vlnkostí a povrchové struktury olívy
- Dermatologicky testováno
- Účinnost až 6 hodin

POUŽITIE: Pred použitím nádobu proplem. Před začátkom práce nastrahejte pěnu na dlaní a vmasírujte ju. Nechte krátce pösobit.

POZOR: Nádoba je pod tlakom: Pri zahriati sa može roztrhnut. Uchovávajte mimo dosahu deťa/teplo/horľavých povrchoviskér/otvoreného ohňa a iných zdrojov hořenia. Nezapálte. Nepřepichujte ani nevystavujte žádatelnosti ani po spotrebbe obnousi. Chránite pred sítinovým žiareniem. Nevytavujte teplotám nad 50 °C/122 °F. Zabráňte vydychovanu pár/aerosolu. Používajte iba na volnom priestranstve alebo v dobré vetranej priestore. 10,0 % hmotnosti náplne je horlavým.

Dermatop

Handschrutzschaum


Dermatologisch getestet
(BA) (RS)

Karakteristika:
Vodoodporne zaštita za kožu prije pogleda na ruke.
Prodire duboko u pore i stvara zaštitni sloj bez masnoće.
- Stiti kožu i olakšava kasnije pranje kod radova sa uljem, masnim kremom, kozmetikom, kavatom, bitumenom, bojam, cementom, krecom, čadi i tijepilima
Poboljšava održavanje vlaznosti i površinsku strukturu pomoći lipozoma
- Dermatološki testirano
- Djelovanje do 6 sati

Upotreba: Prostreti bočicu prije upotrebe. Prije početka rada naprijeti pjeni na dlaniće i umasirati. Ostaviti kratko da djeliuje.

PAŽNJA: Spremnik pod tlakom. Može se raspraskan ili se grie. Dizati dalje od izvora toplofaj, varnica/ otvorenog plamenja/ vrucih površina. Ne provođi se na oči, nos, u usta, na živote, na paliti, čak ni kad su skoršteni. Zaštiti od sunčeve svjetlosti. Ne izlagati temperaturama koje su veće od 50 °C/122 °F. Izbjegavati uključivanje par/aerosola. Rabiti samo na otvorenim ili u dobri prozračnom prostoru. Sadrži 10,0 pola masenog udjela zapaljivih sastojaka.

INHALTSSTOFFE, SLOŽENI, ÚČINNÉ LÁTKY, ANYAGTARTALOM, SASTAV, SKLAD, SESTAVINE, SASTAV, SASTOICI, COMPOSITUM, СЪДЪРЖАНИЕ, ВЪГЛЯНДЕНИЯ, BEVEZCTVA, ICERIK MADDeler (INCI): AQUA, BUTANE, PALMITIC ACID, STEARIC ACID, GLYCERIN, PROPYLENE GLYCOL, PROPANE, CETYLSTEARYLALCOHOL, SODIUM LAUROYL SARCOSINATE, TRICETARETH-4 PHOSPHATE, PARAFFIN, GLYCERYL STEARATE, OCTYLDODECANOL, DECYL OLEATE, COCAMIDOPROPYL BETAINE, ISOBUTANE, PHENOXYETHANOL, ETHYLHEXYLGLYCERIN, SODIUM CARBOMER, PARFUM.

400 ml | 520 e 3

Kellner & Kunz AG - Boschstraße 37 • A-4600 Wels • Tel. 0043 (0) 7242 / 484-0 • www.reca.com
RECA NORM GmbH • Am Wasserturm 4 • DE-74635 Kupferzell • Tel. 0049 (0) 7944 / 61-0

0818

(HR)

Svojstva:
Vodoodporne zaštita za kožu prije pogleda na ruke.

- Prodire duboko u pore i stvara zaštitni sloj bez masnoće.
- Stiti kožu i olakšava kasnije pranje kod radova sa uljem, masnim kremom, kozmetikom, kavatom, bitumenom, bojam, cementom, krecom, čadi i tijepilima
- Poboljšava održavanje vlaznosti i površinsku strukturu pomoći lipozoma
- Dermatološki testirano.
- Delovanje do 6 sati.

Upotreba: Prostreti bočicu prije upotrebe. Prije početka rada naprijeti pjeni na dlaniće i umasirati. Ostaviti kratko da djeliuje.

UPORUZENJE: Spremnik pod tlakom: može se raspraskan ili se grie. Cuvati odvojeno od topline, vrucih površina, par/aerosola, parafina i ostalih izvora paljenja. Ne pušiti. Ne bušiti. Ne čakati čak niti nakon upotrebe. Zaštiti od sunčeve svjetlosti. Ne izlagati temperaturama koje su veće od 50 °C/122 °F. Izbjegavati uključivanje par/aerosola. Rabiti samo na otvorenim ili u dobri prozračnom prostoru. Sadrži 10,0 pola masenog udjela zapaljivih sastojaka.

(SI)

Lastnosti:
Vodotesna zaštita kože pred delom, prodire duboko u pore i tvori nemastni zaštitni film.

- Varuje kožu od olajšanja nadaljnje čišćenja pri delu z oljem, masti, kiselinama, luži, katranom, bitumenom, laki, cementom, apencem, sajami i lepidili.
- Poboljšava održavanje izboljšanje slanevine i vlaznosti i strukture površine.
- Dermatološko preverjeno.
- Delovanje do 6 ur.

Upotreba: Pločevinku pred uporabo prestreći. Pred začetkom dela napršite pjeni na površinu ročk in jo vrtete. Pustite jo, da kratek čas deluje.

POZOR: Posoda je pod tlakom: lahko eksplodira pri segrevanju. Hraniti ločeno od vročine, vročih površin, par/aerosola, parafina i drugih viših vrednosti. Kaj ne prepreči. Ne preključujte ani sežigajte je niti pa je prazna. Čak niti nakon upotrebe. Zaštiti od sunčeve svjetlosti. Ne izlagati temperaturama višoj od 50 °C/122 °F. Izbjegavati uključivanje par/aerosola. Rabiti samo na otvorenim ili u dobri prozračnom prostoru. Sadrži 10,0 pola masenog udjela zapaljivih sastojaka.

(PL)

Właściwości: Wodoodporne ocieranie skórę przed delom, prodire duboko u pore i tworzy nemastni zaštitni film.

- Varuje kožu od olajšania nadaljne čiščenja pri delu z olejom, mastjo, kislinami, lužami, katram, bitumenom, lakiem, cementem, apencem, sajami i lepidili.
- Poboljšuje omogućava izboljšanje slanevine i vlaznosti i strukture površiny.
- Dermatologicznie przeweryjone.
- Delowanie do 6 godzin.

Sposób użycia: Płoczkówkę przed uporabie prestreći. Pred začetkom dela napršite pjeni na površinu ročk in jo vrtete. Pustite jo, da kratek čas deluje.

UWAGA: Pojemnik pod tlakiem: Ogranicza groźby wybuchem. Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, spalania, zapalnych substancji i innych źródeł zapłonu. Palenie wzbudza niebezpieczne. Nie przekraczać ani nie spalać, nawet po zużyciu. Chronić przed słońcem i wysoką temperaturą przekraczającą 50 °C/122 °F. Uniknąć wypchania par/rozpolonej cieczy. Stożek zatrzymać na zębataj, lub w miejscu wentylacyjnym, położeniu 10,0 % masy składników jest łatwopalne.

PL + Proof / Pilik.pdf / Wydruk: služby ogólnej oceny szaty graficznej projektu, rozmieszczenia nadruku, prawidłowości tekstu i nie stanowi 100% odzwierciedlenia efektu końcowego. Mogą znaistnieć odchyły kolorystyczne wynikające z różnic stosowanej technologii druku, rodzaju podłoża oraz w przypadku flexografii przyrostu punktu w druku.

Ważne! Akceptując Klient ponosi pełną odpowiedzialność za treść oraz kolorystykę podpisanej proofa.

EN • Proof / Pdf file / Print: is used to assess the overall graphic design, layout, printing, correctness of the text, and is not 100% reflect the final result. There may be deviations due to differences in color printing technology used, the type of substrate and for flexographic printing dot gain.

Note! Accepting the customer takes full responsibility for content and color of the signed proof.

717534
KLIENT / CUSTOMER / KUNDE / Aerosol Service
ETYKIETA / LABEL / ETIKETT / 089521MW_Arecal_Dermatop_400ml_717534
WYMIAR / SIZE / ABMESSUNG / 175x183 mm
CZYTELNOŚĆ KODU EAN / EAN READABILITY / LESBARKEITSSTUFE DES EAN-CODES / -
DATA / DATE / DATUM / 10.06.2021
WERSJA / VERSION / VERSION / 03
GRAFIK / DESIGNER / GRAFIKER / MW
KOLORY / COLORS / FARBN

Wykrojnik / Cutter / Stanze /

AKCETACJA / APPROVED / FREIGABE
Autorka akceptuje podpisanej proofa
Autorka akceptuje podpisanej proofa
Autorka akceptuje podpisanej proofa